

Irish Standard I.S. EN ISO 28199-1:2009

Paints and varnishes - Evaluation of properties of coating systems related to the application process - Part 1: Relevant vocabulary and preparation of test panels (ISO 28199-1:2009)

© NSAI 2009

No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

Incorporating amendments/o	•	blication:		
The National Standards Authorit documents:	y of Ireland (NSAI) produc	es the following categ	gories of formal	
.S. xxx: Irish Standard - na subject to public consultation.	ational specification based	l on the consensus of	an expert panel and	
S.R. xxx: Standard Recommoanel and subject to public consu	endation - recommendati ultation.	on based on the conse	ensus of an expert	
SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.				
This document replaces:				
This document is based on: EN ISO 28199-1:2009	<i>Published:</i> 1 September, 2009			
This document was published under the authority of the N and comes into effect on: 28 September, 2009			ICS number: 87.040	
NSAI 1 Swift Square, Northwood, Santry Dublin 9	T +353 1 807 3800 F +353 1 807 3838 E standards@nsai.ie W NSA I.ie	Sales: T +353 1 857 6730 F +353 1 857 6729 W standards.ie		
Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann				

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 28199-1:2009/AC

December 2009 Décembre 2009 Dezember 2009

ICS 87.040

English version Version Française Deutsche Fassung

Paints and varnishes - Evaluation of properties of coating systems related to the application process - Part 1: Relevant vocabulary and preparation of test panels - Technical Corrigendum 1 (ISO 28199-1:2009/Cor 1:2009)

Peintures et vernis - Évaluation des propriétés des systèmes de revêtement liées au mode d'application - Partie 1: Vocabulaire pertinent et préparation des panneaux d'essai - Rectificatif technique 1 (ISO 28199-1:2009/Cor 1:2009)

Beschichtungsstoffe - Beurteilung applikationsbedingter Eigenschaften von Beschichtungssystemen - Teil 1: Begriffe und Vorbereitung der Probenplatten (ISO 28199-1:2009/Cor 1:2009)

This corrigendum becomes effective on 15 December 2009 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 15 décembre 2009 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 15.Dezember 2009 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 28199-1:2009/AC:2009 (E)

Contents	Page
Foreword	

EN ISO 28199-1:2009/AC:2009 (E)

Foreword

This document (EN ISO 28199-1:2009/AC:2009) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes" the secretariat of which is held by DIN.

Endorsement notice

The text of ISO 28199-1:2009/Cor 1:2009 has been approved by CEN as a EN ISO 28199-1:2009/AC:2009 without any modification.

I.S. EN ISO 28199-1:2009

This page is intentionally left BLANK.



I.S. EN ISO 28199-1:2009 INTERNATIONAL STANDARD ISO 28199-1:2009 TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Published 2009-12-15

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Paints and varnishes — Evaluation of properties of coating systems related to the application process —

Part 1:

Relevant vocabulary and preparation of test panels

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Peintures et vernis — Évaluation des propriétés des systèmes de revêtement liées au mode d'application —
Partie 1: Vocabulaire pertinent et préparation des panneaux d'essai

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

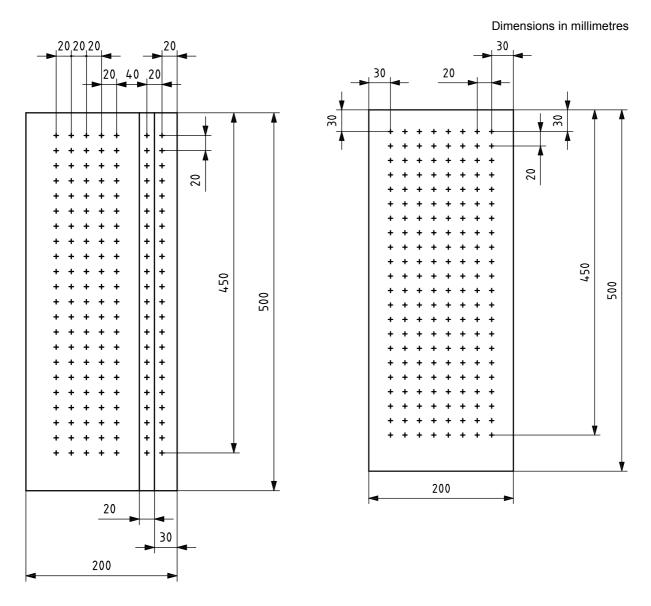
Technical Corrigendum 1 to ISO 28199-1:2009 was prepared by Technical Committee ISO/TC 35, *Paints and varnishes*, Subcommittee SC 9, *General test methods for paints and varnishes*.

Page 13

In Figure 6, the two halves ("with reference strip" and "without reference strip") of the figure have been incorrectly inverted. Replace the figure, therefore, by the following, corrected, figure.

ICS 87.040 Ref. No. ISO 28199-1:2009/Cor.1:2009(E)

ISO 28199-1:2009/Cor.1:2009(E)



with reference strip (Version B1)

without reference strip (Version B2)

Key

+ measuring point

Figure 6 — Measurement pattern for Version B

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 28199-1

September 2009

ICS 87.040

English Version

Paints and varnishes - Evaluation of properties of coating systems related to the application process - Part 1: Relevant vocabulary and preparation of test panels (ISO 28199-1:2009)

Peintures et vernis - Évaluation des propriétés des systèmes de revêtement liées au mode d'application -Partie 1: Vocabulaire pertinent et préparation des panneaux d'essai (ISO 28199-1:2009) Beschichtungsstoffe - Beurteilung applikationsbedingter Eigenschaften von Beschichtungssystemen - Teil 1: Begriffe und Vorbereitung der Probenplatten (ISO 28199-1:2009)

This European Standard was approved by CEN on 21 May 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 28199-1:2009 (E)

Contents	Page
Foreword	3

EN ISO 28199-1:2009 (E)

Foreword

This document (EN ISO 28199-1:2009) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 28199-1:2009 has been approved by CEN as a EN ISO 28199-1:2009 without any modification.

I.S. EN ISO 28199-1:2009

This page is intentionally left BLANK.

I.S. EN ISO 28199-1:2009
INTERNATIONAL
STANDARD

ISO 28199-1

First edition 2009-09-01

Paints and varnishes — Evaluation of properties of coating systems related to the application process —

Part 1:

Relevant vocabulary and preparation of test panels

Peintures et vernis — Évaluation des propriétés des systèmes de revêtement liées au mode d'application —

Partie 1: Vocabulaire pertinent et préparation des panneaux d'essai



ISO 28199-1:2009(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2009

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Page

Forewordiv Introduction......v 1 Scope......1 2 3 Principle......5 4 5 Apparatus5 Calibration6 6 7 Sampling......6 Test panels 6 8.1 Substrate6 8.2 Preparation of the test panel6 Coating of the test panel......8 8.3 8.3.1 General8 8.3.2 Version A (perforated panel)9 8.3.3 Version B (non-perforated panel)9 8.4 Film thickness......11

Test conditions11

Measurement pattern12

Surface texture ______14

Evaluation.......14

Contents

9

9.1 9.2

9.3

9.4 9.4.1

9.4.2

9.4.3

9.4.4

10

11

12

ISO 28199-1:2009(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

ISO 28199-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 35, *Paints and varnishes*, Subcommittee SC 9, *General test methods for paints and varnishes*.

ISO 28199 consists of the following parts, under the general title *Paints and varnishes* — *Evaluation of properties of coating systems related to the application process*:

- Part 1: Relevant vocabulary and preparation of test panels
- Part 2: Colour stability, process hiding power, re-dissolving, overspray absorption, wetting, surface texture and mottling
- Part 3: Visual assessment of sagging, formation of bubbles, pinholing and hiding power

Introduction

In many areas (e.g. car manufacture, industrial coatings, coatings for plastics) the coating materials used are adapted to the specific application equipment and technologies of the particular user. A coating material is, therefore, to be understood as a semi-manufactured product that only receives its final form in combination with the specific application conditions. The adaptation to the application conditions is therefore decisive for the quality of the coated product.

The test methods specified in ISO 28199 are based on studies by a Working Group of the European Council for Automotive R&D (EUCAR).

They may be used for evaluation of coating materials in research, development and production with regard to their suitability and safety for industrial processes, and error analysis. The properties of coating materials and coatings to be evaluated depend on the film thickness, so a coating system of increasing thickness is applied to a test panel under defined conditions.

The following characteristics are measured (in this part of ISO 28199):

- film thickness in accordance with ISO 2808;
- surface texture:
- colour in accordance with ISO 7724 (all parts).

In combination with visual assessment, the following properties are determined:

- colour stability, process hiding power, re-dissolving, overspray absorption, wetting, surface texture and mottling (ISO 28199-2);
- tendency toward sagging, formation of bubbles, pinholing and hiding power (ISO 28199-3).

The International Organization for Standardization (ISO) draws attention to the fact that it is claimed that compliance with this document may involve the use of a patent concerning the locally related measurements used in Version A in Clauses 8 and 9.

ISO takes no position concerning the evidence, validity and scope of this patent right.

The holder of this patent right has assured ISO that he is willing to negotiate licences under reasonable and non-discriminatory terms and conditions with applicants throughout the world. In this respect, the statement of the holder of this patent right is registered with ISO. Information may be obtained from:

DuPont Performance Coatings GmbH Postfach 20 02 44 42271 Wuppertal Germany

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights other than those identified above. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

I.S. EN ISO 28199-1:2009

Paints and varnishes — Evaluation of properties of coating systems related to the application process —

Part 1:

Relevant vocabulary and preparation of test panels

1 Scope

This part of ISO 28199 defines terms relating to the evaluation of coating materials in research, development and production with regard to their suitability and safety for industrial processes and error analysis.

This part of ISO 28199 specifies methods for the preparation of test panels and the subsequent measurement of film thickness, colour and surface texture.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1513, Paints and varnishes — Examination and preparation of samples for testing

ISO 2808, Paints and varnishes — Determination of film thickness

ISO 3270, Paints and varnishes and their raw materials — Temperatures and humidities for conditioning and testing

ISO 7724-1, Paints and varnishes — Colorimetry — Part 1: Principles

ISO 7724-2, Paints and varnishes — Colorimetry — Part 2: Colour measurement

ISO 7724-3, Paints and varnishes — Colorimetry — Part 3: Calculation of colour differences

ISO 15528, Paints, varnishes and raw materials for paints and varnishes — Sampling

ISO 28199-2, Paints and varnishes — Evaluation of properties of coating systems related to the application process — Part 2: Colour stability, process hiding power, re-dissolving, overspray absorption, wetting, surface texture and mottling

ISO 28199-3, Paints and varnishes — Evaluation of properties of coating systems related to the application process — Part 3: Visual assessment of sagging, formation of bubbles, pinholing and hiding power



The is a new provider i arenade and chare publication at the limit below	This is a free preview.	Purchase the	entire publication	at the link below:
--	-------------------------	--------------	--------------------	--------------------

Product Page

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation